

# LEGAL NOTICE

- FOR IMMEDIATE PUBLICATION -

**DATE:** August 17, 2015  
**TO:** Madera Tribune

**TITLE:** Legal Notice of Central Counting Place

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that all Official Ballots cast at the September 1, 2015 Golden Valley Unified School District Special Recall Election will be tabulated in the office of the County Clerk/Registrar of Voters, located at 200 West 4<sup>th</sup> Street, Madera.

The semi-official canvass commences at the time the polls close, 8:00 p.m. on September 1, 2015.

Dated: 8/17/15

REBECCA MARTINEZ  
County Clerk-Recorder/Registrar of Voters

## SPANISH VERSION

### AVISO DEL LUGAR CENTRAL DE CONTEO DE VOTOS

Por la presente se notifica que los votos por correo y los votos en las casillas electorales emitidos para la Elección Especial de Destitución del Distrito Escolar Unificado de Golden Valley en 1 de septiembre de 2015 seran tabulados en la oficina de la Administradora del Condado/Registro de Votantes, localizado en el 200 West 4<sup>th</sup> Street en Madera California.

El sondeo semi-oficial empezara al tiempo de cierre de las Casillas Electorales, a las 8 p.m. el dia 1 de septiembre de 2015

Fechado: 8/17/15

REBECCA MARTINEZ  
Administradora del Condado/Registro de Votantes